

# INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS DE MONTAGE

CARE AND USE MANUAL FOR:  
MANUEL D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION POUR :

## Ceiling Hood Hotte de plafond



Models covered by this instructions:  
Modèles couverts par ces instructions :

**SUT950 - SUT951 - SUT958**

\*\*\* BEFORE INSTALLATION \*\*\*

ENSURE THERE IS NO VISIBLE OR HIDDEN DAMAGE SUSTAINED DURING SHIPPING

\*\*\* AVANT L'INSTALLATION \*\*\*

S'ASSURER QU'IL N'Y A PAS DE DOMMAGES VISIBLES OU CACHÉS SUBIS PENDANT  
L'EXPÉDITION

\*\*\* SHIPPING DAMAGE \*\*\*

MUST BE REPORTED WITHIN 5 DAYS OF RECEIPT

\*\*\* DOMMAGES DUS AU TRANSPORT \*\*\*

DOIT ÊTRE SIGNALÉ DANS LES 5 JOURS SUIVANT SA RÉCEPTION



**Sirius**

# WARNING

*Thank you for purchasing a Sirius Range Hood.  
Please read all the instructions in this manual before  
installing the appliance.*

*Save these instructions for future reference.*

Only use this appliance as an exhaust ventilation system for the removal of cooking vapors. **DO NOT** use to expel flammable substances or any other materials or vapors.

The installation procedures in this manual are intended for qualified installers, service technicians or persons with similar qualified background.

**DO NOT** attempt to install this appliance yourself.

Ensure that electrical power is turned off at source before commencing installation. All electrical wiring must be properly installed, insulated and grounded and conform to all applicable codes and standards.

Make sure all existing duct work is clean of grease build up, or duct work should be replaced, if necessary, to avoid the possibility of a grease fire. Check all joints on ductwork to ensure proper connection and all joints should be properly taped. Be careful when cutting through ceilings or walls not to damage any hidden pipes or electrical wiring. Ensure your kitchen has sufficient air return vents to replace the exhausted air.

Fan ducts should always be vented to the outside of your home and never into spaces within walls, ceilings, lofts or attics. Only use rigid, smooth steel for ducting. The exhaust point of the blower requires a 6" round or 8" connection.

# TABLE OF CONTENTS

BEFORE YOU BEGIN	4
DUCTING	4
ELECTRICAL	
Electrical Supply	5
INSTALLATION	
Before the installation	6
Panels opening	6
Installation	6
OPERATING PROCEDURES	
General Advice	9
Technical data	10
Standard configuration	10
Generating a new transmission code	10
Learning the new transmission code	10
MAINTENANCE	
Cleaning the Filter	12
Cleaning the Hood	12
Substitution of the LED bar	12
WARRANTY SERVICE	13

# BEFORE YOU BEGIN

The manufacturer declines all responsibility in the event of failure to observe the instructions given here for installation, maintenance and suitable operation of the product. The manufacturer further declines all responsibility for injury due to negligence and the warranty of the unit automatically expires due to improper maintenance and/or installation.

**BEFORE YOU BEGIN: It is advisable to test run the range hood before installation.**

**BEFORE STARTING** – please read this entire document and ensure you are fully conversant with the requirements and limitations. These units weigh approximately 125lbs and therefore require a minimum of two people to install.

Recommended height from cook top to underside of hood = 30" for gas, 25" for electric.

## DUCTING

If vented externally, 6" / 150mm round ducting must be available for the hood through the ceiling, in line with the central vertical axis of the range hood.

If it's gas range or cook top recommended 8".

This unit must have its own ductwork. Do not under any circumstances vent this unit into any other ductwork or exhaust ducting in the building.

Furthermore, please read carefully all of the following installation instructions.

- Use an exhausting pipe whose maximum length does not exceed 5 meters.
- Limit the no. of elbows in the piping, since each elbow reduces the air capacity of 1 linear meter. (Ex.: if you use no. 2 x 90° elbows, the length of piping must not exceed 3 meters).
- Avoid abrupt direction changes.
- Use a 6"/8" mm constant diameter pipe for the whole length.
- Use piping approved by standards in force.

Use the shortest most direct ductwork route possible. Only use metal ducting - plastic ducting is generally not permitted by code. Do not use flexible metal ducting as the ridges of the ducting cause severe air turbulence and will significantly reduce the efficiency of any hood -THIS TYPE OF DUCTING WILL REDUCE EFFICIENCY BY 50%.

Vent hoods may interrupt the proper flow of exhaust gases from fire-places, gas furnaces and gas water heaters. To minimize the risk of drawing these lethal gases back into the home please follow the heating equipment manufacturers safety standards and guidelines. Refer to NFPA and ASHRAE for additional information.

# ELECTRICAL

**WARNING: All electrical work must be performed by a qualified electrician.**

Please ensure that the appropriate electrical codes or prevailing local building codes and ordinances are adhered to.

Ensure that the electricity supply is disconnected at source. Do not use an extension cord or adapter plug with this appliance.

This appliance must be grounded. Connect to a properly grounded branch circuit, protected by a 15 amp circuit breaker.

## **Electrical Supply.**

This appliance requires 120V/60Hz, 3amp electrical supply - ensure an appropriately qualified person completes the electrical hook-up. The connection point for the electrical supply is at the top of the unit, therefore the electrical supply must be run down from the ceiling alongside the ductwork.

All electrical and venting hook-ups must be in place before commencing installation of the hood-fan.

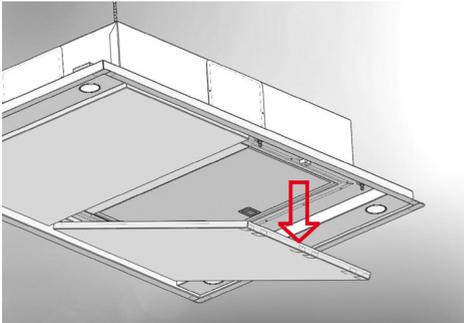
# INSTALLATION

## BEFORE THE INSTALLATION

This models can be used only if connected with external motors produced by the same manufacturer.

## PANELS OPENING

It is possible to open the steel panels, which cover the grease filters, by slightly pulling on a side of the panel itself, as shown in Fig. 1.



To achieve the complete opening of panels, you need to release the safety chains, by using the appropriate spring catches.

For proper working, it is recommended to install the appliance at a distance of 83" from the floor.

Before starting the appliance installation, please check that all components are not damaged, in such a case contact your retailer and do not carry out installation.

## INSTALLATION

Fit a false ceiling with an opening that has the following dimensions:

SUT950: 57" 43/64 x 37" 63/64

distance of 12" between the ceiling and the false ceiling;

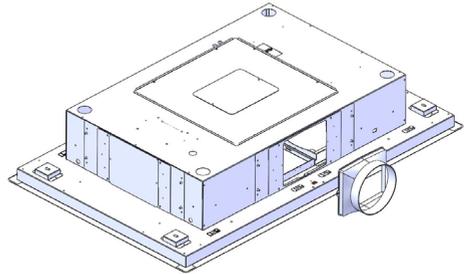
SUT951: 41" 59/64 x 26" 12/64

SUT958: 34" 4/64 x 15" 60/64

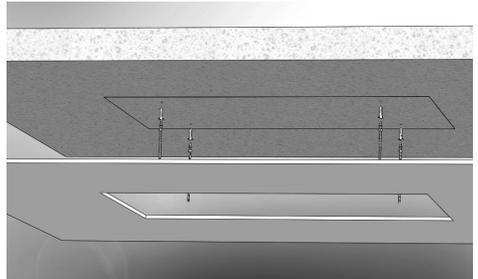
distance of 12" between the ceiling and the false ceiling.

After having chosen the most suitable position, prepare the ducting: an air outlet connection piece, with a diameter of 6" to be installed in the side selected, is provided with the appliance.

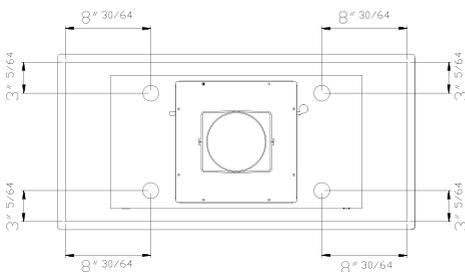
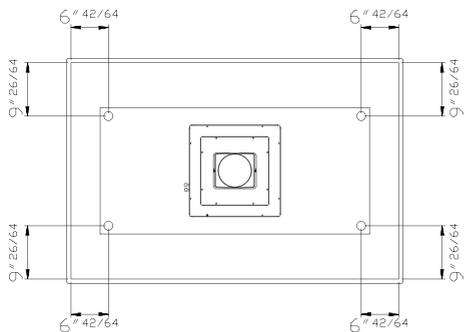
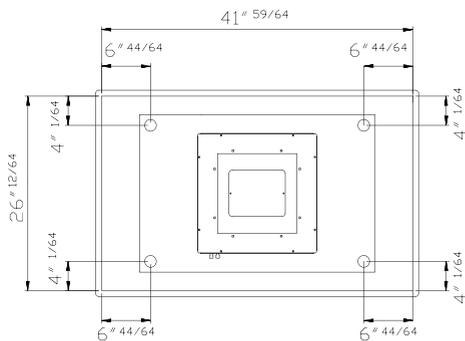
Leave any unused exhaust outlets closed. As shown in fig. 2.



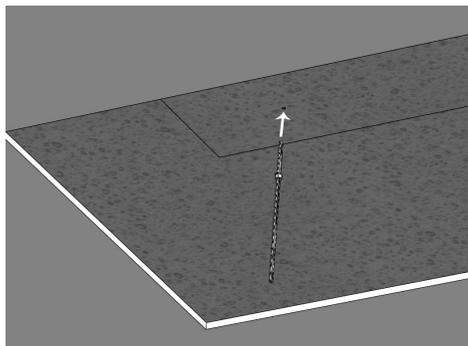
Draw the outline of the hole to house the ceiling-mounted hood on the solid ceiling as shown in Fig. 3 according to the model chosen.



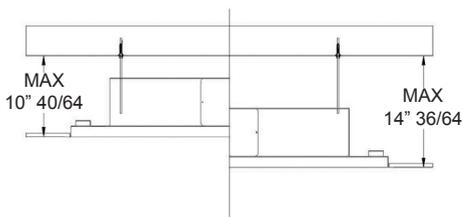
Make 4 holes in the ceiling according to the dimensions as shown in Fig. 4, place the metric plugs provided in the holes.



Open the stainless steel panels and remove the grease filters in order to avoid damaging them in any way and too allow installation; screw the threaded bars provided into the plugs as shown in fig.5.

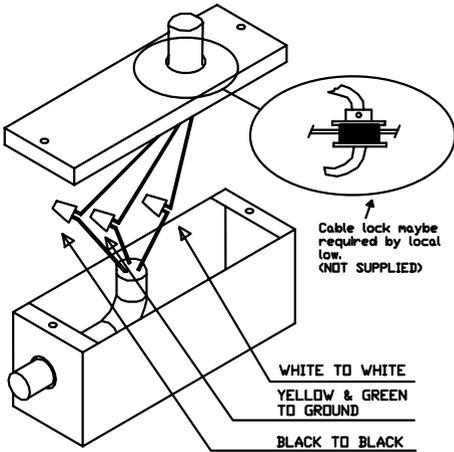
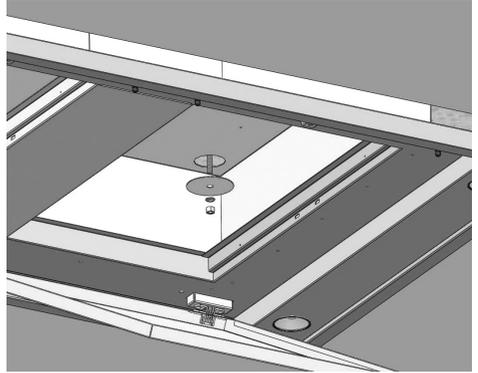
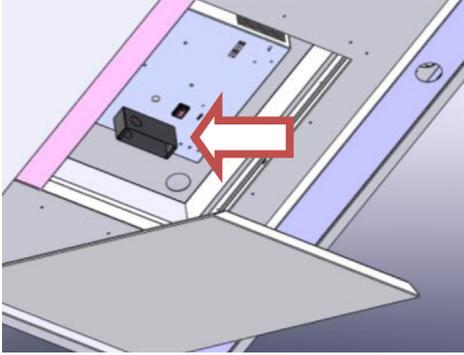


The threaded bars are 9" 27/32 long and serve to install the ceiling-mounted hood at a distance from the solid ceiling of between 10" 40/64 and 14" 9/16 as shown in fig. 6.



in case of a larger gap between the hood and the ceiling, you need to use longer threaded bars.

Connect the power supply into the metal box placed inside the hood as shown in fig. 7.



and connect the air outlet pipe.  
Do not fix the ducting to the outlet with screws - use DUCT TAPE; place the ceiling-mounted hood into the niche, the outer edge of the hood needs to be perfectly flush with the false ceiling. Insert the plates and nuts provided on the threaded bars, making sure to tighten them securely, as shown in Fig. 8; refit the grease filters and filter cover panels.

# OPERATING PROCEDURES

Read all the instructions before operating the appliance. Save these instructions for future reference.

## **General Advice.**

Ensure that the grease filters are in place. Without these components, operating blowers could catch on to hair, fingers and loose clothing. Keep fan, filters and surfaces clean of grease and fat. Always turn hood fan ON when cooking. NEVER leave cooking unattended.

NEVER dispose cigarette ashes, ignitable substances or any foreign objects into blowers.

Cooking that generates flame is not recommended as this hood is equipped with a thermal overload that will shut down the motor if it senses excessive heat.

When frying, oil in the pan can easily overheat and ignite. Heat oil slowly in an appropriately sized pot (covering the entire burner) to reduce the risk of boiling over and burning.

In the event of a range top grease fire, observe the following:

Switch OFF the range hood. Turn off the cook top then smother flames with a close fitting lid, cookie sheet or other metal tray. If the flames do not go out immediately.

**EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**

Never pick up a flaming pan – you may be burned. DO NOT USE WATER including wet dishcloths or towels, as a violent steam explosion may occur.

## SUT950 - SUT951 - SUT958

RC001

### RADIO CONTROL

Radio control used for the remote operation of ducted cooker hoods.

### TECHNICAL DATA

- Alkaline battery powered: 12 V mod. 27A
- Operating frequency: 433.92 Mhz
- Combinations: 32.768
- Max. consumption: 25 mA
- Operating temperature: -20 ÷ + 55 °C
- Dimensions: 130x45x15 mm.

### OPERATING DESCRIPTION

The transmitter is equipped with 5 buttons for cooker hood management, as specified below:

-  : Light ON/OFF command.
-  : Motor ON (speed level 1) / OFF command.
-  : Reduce speed.
-  : Increase speed.
-  : 10-minute timer.

### INITIAL OPERATING CONDITION

The manufacturer supplies the radio control unit ready to be used with codes preset in the Factory



### OPERATION MODE

Standard configuration:

Standard configuration requires all “cooker hoods – radio control - system” to be provided with the same transmission code. In the event two cooker hoods – radio control system are installed in the same room or nearby, each system may affect the operation of the another. Therefore, the code of one radio control system must be changed.

### Generating a new transmission code:

The radio control system is provided with preset codes. Should new codes be required, proceed as follows: Press simultaneously buttons:



for two seconds. When Leds light on, press buttons:



(within 5 seconds). Leds flashing 3 times indicate the procedure is completed.

**WARNING! This operation deletes permanently the preset codes.**

### Learning the new transmission code:

Once the transmission code is changed in the radio control unit, the electronic central unit of the cooker hood must be made to set the new code in the following way:

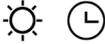
Press the main power-off button of the hood and then restore power to the electronic control unit. Within the next 15 seconds, press the Light Button  to synchronise the central unit with the code.

### Reset of the Factory configuration:

To restore the Factory configuration, follow the procedure described below: press simultaneously buttons:



for 2 seconds. When Leds light on, press buttons:



(within 5 seconds). Leds flashing 6 times indicate the procedure is completed.

**WARNING! This operation deletes permanently the preset codes.**

### Emergency button:

In the event that the radio control does not work, use the emergency button to switch the appliance off. After any necessary repairs have been performed, reset the emergency button.

#### WARNING

The battery should be replaced every year to guarantee the optimal range of the transmitter. To replace the exhausted battery, take the plastic lid off, remove the battery and replace it with a new one, observing the correct battery polarities. Used batteries should be discarded in special collection bins.

The below product:  
RC001 Radiio Controll  
complies with the specifications set out in the  
R&TTE Directive 99/5/EC.



#### WARNING

Any adjustments or modifications which have not been expressly approved by the holder of the legal conformity certificate may invalidate the user's rights relating to the operation of the device.

*Rev. 0 26/08/14*

The products are endowed with an electronic device which allows the automatic switching off after 4 hours working from the last operation.

**Warning** The battery should be replaced every year to guarantee the optimal range of the transmitter. To replace the exhausted battery, take the plastic lid off, remove the battery and replace it with a new one, observing the correct battery polarities. Used batteries should be discarded in special collection bins.

Filter requires washing indicator: after 30 hours of use, all the buttons will light up to remind you that the grease filter should be cleaned. Follow the instructions for cleaning filters in this booklet. Once the grease filters have been cleaned and replaced, reset by pressing the timer button (F). Do not rely solely on this indicator. Generally, the grease filter should be washed on a regular basis to avoid grease filter fires.

The blower should be turned on for approximately 5 minutes before cooking in order to establish air currents upward through the hood. Use the low speeds for normal use and the higher speeds for strong odors and fumes.

# MAINTENANCE

The hood-fan should provide many years of trouble free service provided it is maintained properly.

## Cleaning the Filter.

Clean the grease filter either by carefully hand washing, (so as not to damage the filter design) or, preferably in a dishwasher. Depending on use, the filters should be cleaned at least every two weeks in a dishwasher.

If a carbon filter has been fitted this must be replaced at least every 6 months as a minimum. Depending on cooking style and nature of cooking (greasy foods, fry's, curries etc) would probably require more frequent replacement - if odors start to manifest themselves when cooking it is time to replace the carbon filter . We suggest you retain a spare set. These can be ordered from the supplier of your range hood.

## Cleaning the Hood.

Cleaning of the internal parts should be done with a clean damp (not excessively wet) cloth together with regular household detergent. The external stainless steel elements should be cleaned with a good quality foaming stainless steel cleaner. Read the manufacturers directions. Generally they recommend that the foam be sprayed onto a clean dry cloth and then applied to the stainless steel. Allow the foam to react on the surface for a few minutes and then wipe with a clean dry cloth.

On the surfaces that are exposed directly to heat from the cook-top, it is advisable to clean these on a regular basis to avoid the marks from becoming baked on.

Do not under any circumstances use an abrasive type cleaner as this will scratch and damage the stainless steel finish. Glass components should be cleaned with a product such as Windex.

## FOR SUT950 - SUT951

Turn blower and lights off. Make sure the lights are cool.

If new lights do not operate, check fuses and be sure globes and breakers are inserted correctly.

**Do not remove** the entire fixture (socket) as this is very difficult to reinstall. Gently pry the bulb from the fixture using a soft instrument such as a toothpick. Steel instruments will scratch the surface (refer to figure 5).

Replace the appropriate bulb. Check parts brochure or specification sheets on our website. Wipe both sides of the glass whilst it is out. Re-insert the glass-blocking ring and fasten it.

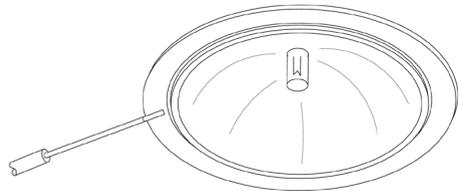


fig. 5

## Substitution of the LED bar:

Using an appropriate tool, remove the LED bar from its seat (refer to Fig. 6), disconnect it electronically using the appropriate connector then substitute it with a LED bar with same characteristics.

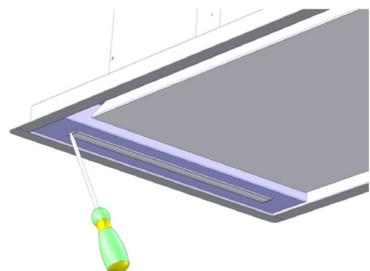


fig. 6

# Sirius

**YOU MUST REGISTER THE PURCHASE OF YOUR PRODUCT ON LINE AT HYPERLINK  
“<http://www.siriuscappe.com/canada/warranty.htm>” TO CONVALIDATE YOUR WARRANTY.**

**YOU CAN FIND THE DATA OF YOUR HOODS ON A LABEL INSIDE THE HOOD. JUST REMOVE  
THE GREASE FILTER TO READ IT.**

## WARRANTY SERVICE

To qualify for warranty service, you must notify Sirius After sale service at the email address stated below or call toll free in Canada 1-800-463-2566 and provide the model number, description of the fault or defect and original date of purchase. Sirius reserves the right to request proof of original purchase. Sirius will at its sole option and discretion replace products that arrive damaged through shipping, provided shipping damage is reported as stated above within 5 business days of receipt of the shipped product or products.

## ONE YEAR PARTS & SERVICE REPAIR WARRANTY:

During the first year from date of original purchase, Sirius will, at its option, repair or replace, without charge, any product or part which is found to be defective under normal use and service.

## WHO IS COVERED:

Sirius Range Hoods warrants to the original consumer purchaser of its products that such products will be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the original date of purchase. There are no other warranties, express or implied, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose or application.

## WHAT IS NOT COVERED:

This warranty does not extend to filters, lamps, batteries, ducts and ductwork components. This warranty does not cover normal maintenance and service or products or parts which have been subject to misuse, negligence, accident, improper maintenance or repair, faulty installation or installation contrary to recommended installation instructions. The warranty on glass screens is limited to manufacturing defects only and expressly excludes cracks and breakages as a result of faulty installation. *Labor and associated costs associated directly with removal and re-installation are expressly excluded.*

The duration of any implied warranty is limited to the one year period as specified for the express warranty. Some states and provinces do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

For any service request please contact:

Sirius after sale service

Telephone (toll free):1-800-463-2566.

## Sirius S.P.A.

Zona industriale Berbentina 6/A

60041 SASSOFERRATO (AN)

ITALY

Register Online! [www.siriuscappe.com/canada/warranty.htm](http://www.siriuscappe.com/canada/warranty.htm)

# AVERTISSEMENT

*Merci d'avoir acheté une hotte de cuisinière Sirius.  
Veuillez lire toutes les instructions de ce manuel avant  
d'utiliser ce produit.*

*Conserve ces instructions pour référence ultérieure.*

N'utilisez cet appareil que comme système de ventilation par aspiration pour l'évacuation des vapeurs de cuisson. **NE PAS** utiliser pour expulser des substances inflammables ou toute autre matière ou vapeur.

Les procédures d'installation dans le manuel sont pour installateurs qualifiés, service technique ou bien personnes avec des capacités similaires. **N'installez pas** la hotte vous-même.

S'assurer que l'alimentation électrique est coupée à la source avant de commencer l'installation. Tout le câblage électrique doit être correctement installé, isolé et cloué au sol et conforme à tous les codes et normes applicables.

Assurez-vous que tous les conduits existants sont propres et exempts d'accumulation de graisse, ou remplacez les conduits au besoin pour éviter tout risque d'incendie de graisse. Vérifier tous les joints des conduits pour s'assurer qu'ils sont bien raccordés, et tous les joints doivent être bien scellés. Faites attention en coupant à travers les plafonds ou les murs de ne pas endommager les tuyaux cachés ou le câblage électrique. Assurez-vous que votre cuisine a suffisamment d'évents de retour d'air pour remplacer l'air évacué.

Les conduits de ventilation devraient toujours être ventilés à l'extérieur de la maison et jamais dans les espaces à l'intérieur des murs, des plafonds, des greniers ou des lofts. N'utilisez que de l'acier lisse et rigide pour les conduits. Le point d'échappement de la soufflante nécessite un raccord rond de 6" ou 8".

# INDICATIONS

AVANT DE COMMENCER	16
DROIT	16
ÉLECTRIQUE	
Alimentation électrique	17
INSTALLATION	
Avant l'installation	18
Ouverture des panneaux	18
Installation	18
PROCÉDURES OPÉRATIONNELLES	
Conseils généraux	21
Caractéristiques techniques	22
Configuration standard	22
Génération d'un nouveau code de transmission	22
Apprentissage du nouveau code de transmission	22
ENTRETIEN	
Nettoyage du filtre	24
Nettoyage de la hotte	24
Remplacement de la barre LED	24
SERVICE DE GARANTIE	28

# AVANT DE COMMENCER

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions d'installation, d'entretien et de fonctionnement approprié du produit. Le fabricant décline en outre toute responsabilité en cas de blessures dues à la négligence et la garantie de l'appareil expire automatiquement en cas d'entretien et/ou d'installation incorrects.

**AVANT DE COMMENCER : Il est conseillé de tester la hotte de cuisinière avant de l'installer.**

AVANT DE COMMENCER - veuillez lire ce document en entier et vous assurer de bien connaître les exigences et les limites. Ces unités pèsent environ 125 lb et nécessitent donc un minimum de deux personnes pour l'installation.

Hauteur recommandée de la table de cuisson à la partie inférieure de la hotte = 30" pour le gaz, 25" pour l'électricité.

# DROIT

Si la hotte est ventilée à l'extérieur, des conduits ronds de 6" / 150 mm doivent être disponibles pour la hotte à travers le plafond, en ligne avec l'axe vertical central de la hotte.

Si c'est une cuisinière à gaz ou une table de cuisson recommandée de 8".

Cette unité doit avoir son propre réseau de conduits. N'évacuez en aucun cas cet appareil dans d'autres conduits ou conduits d'évacuation dans le bâtiment.

De plus, veuillez lire attentivement toutes les instructions d'installation suivantes.

- Utiliser un tuyau d'échappement dont la longueur maximale ne dépasse pas 5 mètres.
- Limiter le nombre de coudes dans la tuyauterie, car chaque coude réduit le débit d'air de 1 mètre linéaire. (Ex. : si vous utilisez des coudes no. 2 x 90°, la longueur de la tuyauterie ne doit pas dépasser 3 mètres).
- Évitez les changements de direction brusques.
- Utiliser un tuyau de 6"/8" mm de diamètre constant sur toute la longueur.
- Utiliser des tuyauteries homologuées par les normes en vigueur.

Utilisez le chemin le plus court et le plus direct possible. N'utilisez que des conduits en métal - les conduits en plastique ne sont généralement pas autorisés par le code. N'utilisez pas de conduits métalliques flexibles, car les arêtes des conduits causent de fortes turbulences d'air et réduisent considérablement l'efficacité de toute hotte - ce type de conduit réduira de 50 % L'EFFICACITÉ.

Les hottes de ventilation peuvent interrompre l'écoulement approprié des gaz d'échappement des foyers, des appareils de chauffage au gaz et des chauffe-eau au gaz. Pour réduire au minimum le risque d'aspirer ces gaz mortels dans la maison, veuillez suivre les normes de sécurité et les lignes directrices des fabricants d'appareils de chauffage. Consulter la NFPA et l'ASHRAE pour tout renseignements complémentaires.

# ELÉCTRICITÉ

**AVERTISSEMENT : Tous les travaux électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.**

Veillez vous assurer que les codes de l'électricité appropriés ou les codes et ordonnances locaux du bâtiment en vigueur sont respectés.

Veillez à ce que l'alimentation électrique soit coupée à la source. N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur avec cet appareil.

Cet appareil doit être mis à la terre. Connectez à un circuit de dérivation correctement mis à la terre, protégé par un disjoncteur de 15 ampères.

## **Alimentation électrique.**

Cet appareil nécessite une alimentation électrique de 120V/60Hz, 3 ampères - assurez-vous qu'une personne dûment qualifiée effectue le branchement électrique. Le point de raccordement de l'alimentation électrique se trouve en haut de l'appareil, c'est pourquoi l'alimentation électrique doit se faire par le plafond le long de la gaine.

Tous les branchements électriques et de ventilation doivent être en place avant de commencer l'installation du ventilateur de la hotte.

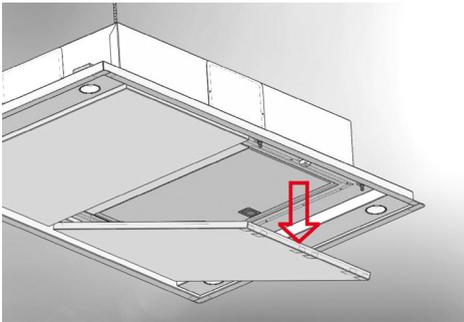
# INSTALLATION

## AVANT L'INSTALLATION

Ce modèle ne peut être utilisé que s'il est connecté à des moteurs externes produits par le même fabricant.

## OUVERTURE DES PANNEAUX

Il est possible d'ouvrir les panneaux d'acier qui recouvrent les filtres à graisse en tirant légèrement sur un côté du panneau lui-même, comme indiqué sur la Fig. 1.



Pour obtenir l'ouverture complète des panneaux, vous devez libérer les chaînes de sécurité à l'aide des loquets à ressort appropriés.

Pour un bon fonctionnement, il est recommandé d'installer l'appareil à une distance de 83" du plancher.

Avant de commencer l'installation de l'appareil, veuillez vérifier que tous les composants ne sont pas endommagés, dans ce cas contactez votre revendeur et n'effectuez pas l'installation.

## INSTALLATION

Installez un faux plafond avec une ouverture dont les dimensions sont les suivantes :

SUT950 : 57" 43/64 x 37" 63/64

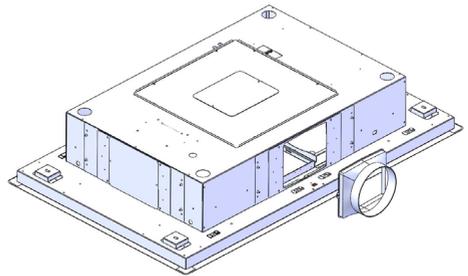
distance de 12" entre le plafond et le faux plafond ;

SUT951 : 41" 59/64 x 26" 12/64

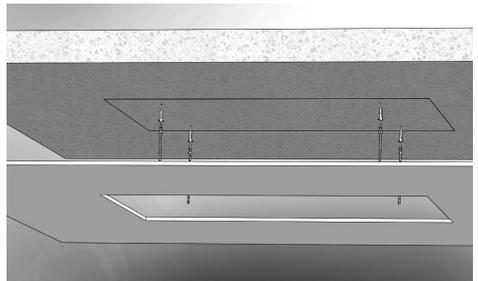
SUT958 : 34" 4/64 x 15" 60/64

distance de 12" entre le plafond et le faux plafond.

Après avoir choisi la position la plus appropriée, préparer le conduit : un raccord de sortie d'air, d'un diamètre de 6" à installer sur le côté choisi, est fourni avec l'appareil. Laissez les sorties d'échappement inutilisées fermées. Comme le montre la fig. 2.

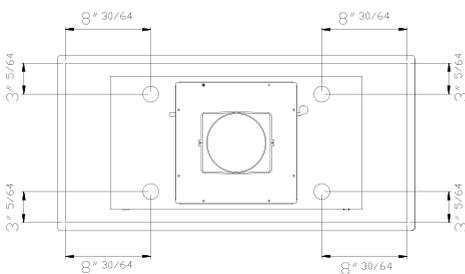
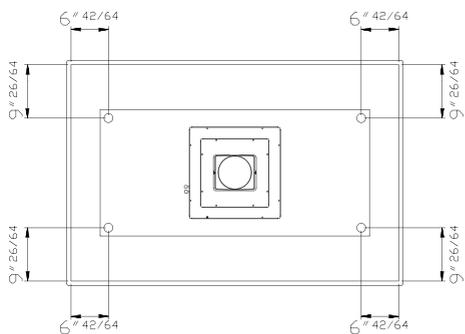
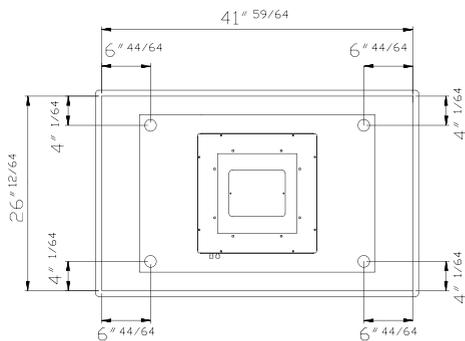


Dessiner le contour du trou pour loger la hotte montée au plafond sur le plafond massif d'après la Fig. 3 selon le modèle choisi.

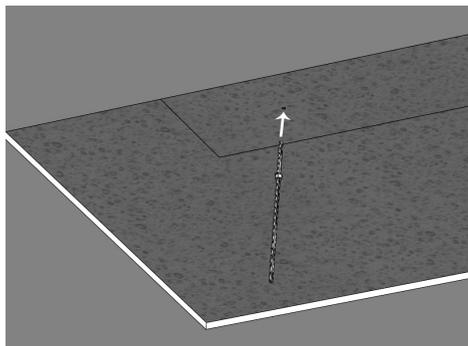


Faire 4 trous dans le plafond selon les dimensions indiquées à la Fig. 4, placer les chevilles métriques fournies dans les trous.

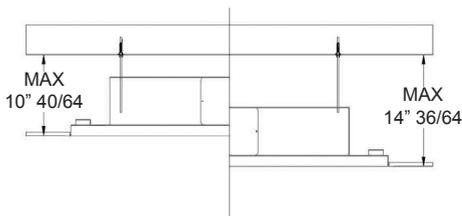
Laissez les sorties d'échappement inutilisées fermées. Comme le montre la fig. 2.



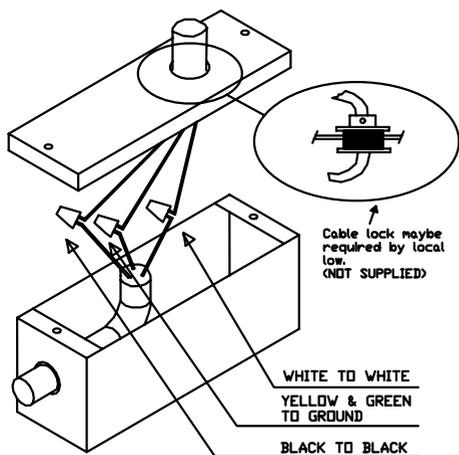
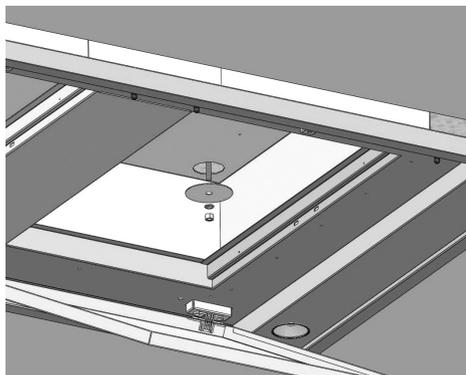
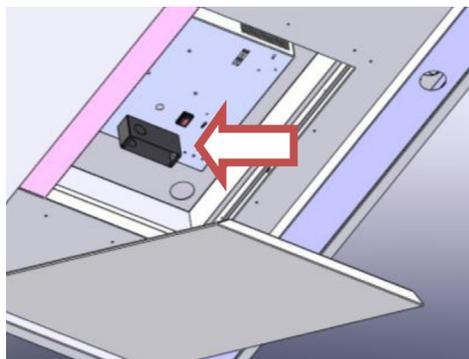
Ouvrir les panneaux en acier inoxydable et enlever les filtres à graisse pour éviter de les endommager et permettre l'installation ; visser les tiges filetées fournies dans les bouchons comme indiqué dans la figure 5.



Les barres filetées mesurent  $9 \frac{27}{32}$  de long et servent à installer le capot monté au plafond à une distance du plafond massif comprise entre  $10 \frac{40}{64}$  et  $14 \frac{9}{16}$  comme indiqué sur la fig. 6.



Dans le cas d'un espace plus grand entre le capot et le plafond, il est nécessaire d'utiliser des barres filetées plus longues. Brancher l'alimentation électrique dans le boîtier métallique placé à l'intérieur du capot d'après la fig. 7.



et raccorder le tuyau de sortie d'air.  
Ne fixez pas le conduit à la sortie avec des vis - utilisez DUCT TAPE ; placez le capot monté au plafond dans la niche, le bord extérieur du capot doit être parfaitement affleurant avec le faux plafond. Insérer les plaques et les écrous fournis sur les barres filetées en veillant à bien les serrer, comme indiqué sur la Fig. 8 ; remonter les filtres à graisse et les panneaux de recouvrement du filtre.

# PROCÉDURES OPÉRATIONNELLES

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

## **Conseils généraux.**

S'assurer que les filtres à graisse sont en place. Sans ces composants, les soufflantes en fonctionnement pourraient s'accrocher aux cheveux, aux doigts et aux vêtements amples. Garder le ventilateur, les filtres et les surfaces propres de graisse et de graisse. Toujours mettre le ventilateur de la hotte en marche lorsque vous cuisinez. Ne laissez JAMAIS la cuisson sans surveillance.

NE JAMAIS jeter les cendres de cigarette, les substances inflammables ou tout autre objet étranger dans les soufflantes.

Il n'est pas recommandé de cuisiner à la flamme car cette hotte est équipée d'une surcharge thermique qui arrêtera le moteur si elle détecte une chaleur excessive.

Lors de la friture, l'huile dans la poêle peut facilement surchauffer et s'enflammer. Chauffer lentement l'huile dans une casserole de taille appropriée (couvrant tout le brûleur) pour réduire le risque de débordement et de brûlure.

En cas d'un feu de graisse de haut de gamme, observez ce qui suit :

Éteignez la hotte de cuisinière. Éteignez la plaque de cuisson, puis étouffez les flammes avec un couvercle bien ajusté, une plaque à biscuits ou un autre plateau en métal. Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement.

**ÉVACUER ET APPELER LES POMPIERS.**

Ne ramassez jamais une casserole enflammée - vous risquez de vous brûler. NE PAS UTILISER D'EAU, y compris des torchons ou des serviettes humides, car une violente explosion de vapeur pourrait se produire.

## SUT950 - SUT951 - SUT958

### RADIOCOMMANDE SÉRIE BEFREE S6/S

Radiocommande pour le pilotage à distance de hottes.

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Alimentation par pile alcaline: 12V mod. 27A
- Fréquence de travail: 433,92 Mhz
- Combinaisons: 32768
- Consommation maxi: 25 mA
- Température d'exercice: -20 + + 55 °C
- Dimensions: 130x45x15 mm

#### DESCRIPTION DE FONCTIONNEMENT

Le transmetteur est équipé de cinq touches pour la gestion du fonctionnement de la hotte. Ces touches sont les suivantes:

- ☀ : Interrupteur ON/OFF pour l'éclairage.
- ⏻ : Interrupteur ON (vitesse 1) /OFF pour le moteur.
- : réduire la vitesse.
- ⊕ : augmenter la vitesse.
- ⌚ : minuterie : 10 min.

#### CONDITION INITIALE DE FONCTIONNEMENT

La radiocommande est livrée par le fabricant prête à l'emploi, elle contient déjà les codes prédéfinis par l'usine.



#### MODE DE FONCTIONNEMENT

Configuration standard :

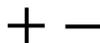
La configuration d'usine prévoit que tous les systèmes "hotte - radiocommande" aient le même code de transmission. Si deux systèmes "hotte - radiocommande" sont installés dans la même pièce ou à proximité des systèmes ayant le même code de transmission, ils pourraient être influencés et il faudrait changer le code d'une seule radiocommande.

#### Génération d'un nouveau code de transmission :

La radiocommande est fournie par l'usine avec des codes prédéfinis. Si vous désirez générer de nouveaux codes, procéder en appuyant à la fois sur les touches: de manière continue pendant 2 secondes, au même:



instant s'allumeront les leds, appuyer ensuite sur les touches:



(dans les 5 secondes), 3 clignotements des leds indiqueront que l'opération a été complétée.

#### ATTENTION ! Cette opération efface définitivement les codes préexistants.

#### Apprentissage du nouveau code de transmission :

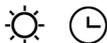
Après avoir changé le code de transmission de la radiocommande, il faut faire apprendre à la centrale de la hotte aspirante le nouveau code comme suit: Appuyer sur la touche d'extinction générale de la hotte, rétablir l'alimentation à la centrale électronique, vous aurez alors 15 secondes pour appuyer sur la touche Lumière:☀ pour faire en sorte que la centrale se synchronise avec le nouveau code.

### Rétablissement de la configuration d'usine :

Si l'on désire rétablir la configuration d'usine, procéder comme suit: appuyer à la fois sur les touches:



de manière continue pendant 2 secondes, au même instant s'allumeront les leds, appuyer ensuite sur les touches:



dans les 5 secondes), 6 clignotements des leds indiqueront que l'opération a été complétée.

**ATTENTION ! Cette opération efface définitivement les codes préexistants.**

### Touche d'arrêt d'urgence :

En cas de dysfonctionnement de la radiocommande, utilisez le bouton d'arrêt d'urgence pour éteindre l'appareil. Réactivez le bouton d'arrêt d'urgence après avoir effectué les réparations éventuelles.

#### ATTENTION

La batterie doit être changée tous les ans pour garantir la portée optimale de l'émetteur.

Pour changer la batterie usagée, enlevez le couvercle plastique, remplacez la batterie déchargée par une batterie neuve en veillant au respect de la polarité indiquée sur le boîtier.

La pile usagée doit être mise au rebut dans un conteneur spécial pour la collecte des piles et batteries usagées.

Le produit suivant  
Radiocommande RC001  
est conforme aux spécifications  
de la Directive R&TTE 99/5/EC.



#### AVERTISSEMENT

Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé par le détenteur du certificat de compatibilité aux normes peut entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur à exploiter l'appareil.

Les produits sont dotés d'un dispositif électronique qui permet l'arrêt automatique après 4 heures de fonctionnement de la dernière opération faite.

**Avvertissement : La pile doit être remplacée chaque année pour garantir une portée optimale de l'émetteur. Pour remplacer la pile épuisée, enlevez le couvercle en plastique, enlevez la pile et remplacez-la par une nouvelle pile en respectant les polarités correctes de la pile. Les piles utilisées doivent être jetées dans des bacs de collecte spéciaux.**

Indicateur de lavage du filtre : après 30 heures d'utilisation, tous les boutons s'allument pour vous rappeler que le filtre à graisse doit être nettoyé. Suivez les instructions pour le nettoyage des filtres dans ce livret. Une fois que les filtres à graisse ont été nettoyés et remplacés, réinitialisez-les en appuyant sur la touche de minuterie (F). Ne vous fiez pas uniquement à cet indicateur. En règle générale, le filtre à graisse doit être lavé régulièrement pour éviter les incendies de filtres à graisse.

Le ventilateur doit être mis en marche pendant environ 5 minutes avant la cuisson afin d'établir des courants d'air vers le haut à travers la hotte. Utilisez les vitesses basses pour une utilisation normale et les vitesses plus élevées pour les odeurs et les fumées fortes.

# ENTRETIEN

La hotte devrait fournir de nombreuses années de service sans problème à condition qu'il soit entretenu correctement.

## Nettoyage des Filtres.

Lavez les filtres à maille en aluminium à la main ou au lave-vaisselle. Remplacez immédiatement les filtres usagés ou endommagés. N'utilisez jamais la hotte sans ses filtres. Avant de replacer les filtres, assurez-vous qu'ils sont bien secs pour ne pas endommager le ventilateur.

Remplacez le filtre au moins tous les 6 mois, selon le type et la fréquence des cuissons. Nous vous suggérons de garder des filtres de recharge. Vous pouvez les commander auprès du fournisseur de votre hotte.

## Nettoyage de la Hotte.

Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de la hotte avec un chiffon propre et du détergent doux. Utilisez un détergent non abrasif sous forme de mousse pour les parties en acier. Lisez les instructions du fabricant. Généralement on conseille de vaporiser le détergent sur un chiffon propre et de le passer sur les parties en acier inoxydable. Laissez agir le produit sur la surface pendant quelques minutes, puis nettoyer avec un chiffon.

Sur les surfaces qui sont exposées directement à la chaleur, on conseille de les nettoyer régulièrement pour éviter des taches indélébiles.

N'utilisez jamais un produit abrasif qui peut rayer et endommager l'acier.

Remplacement de la barre LED :

En utilisant un outil approprié, enlever la barre LED de son siège (faites référence à la Fig. 21), déconnecter – la électroniquement en utilisant le connecteur approprié et puis la replacé avec une barre LED avec les mêmes caractéristiques. fig. 21

## Pour SUT950- SUT951

Éteignez le ventilateur et les lumières. Assurez-vous que les lumières sont fraîches. Si les nouvelles lampes ne fonctionnent pas, vérifiez les fusibles et assurez-vous que les globes et les disjoncteurs sont insérés correctement.

**N'enlevez pas** l'ensemble du projecteur (douille), car il est très difficile de le réinstaller. Retirez doucement l'ampoule du projecteur à l'aide d'un instrument doux tel qu'un cure-dent. Les instruments en acier rayent la surface (voir figure 5).

Remplacez l'ampoule appropriée. Consultez la brochure des pièces ou les fiches techniques sur notre site Web. Essayez la vitre des deux côtés lorsqu'elle est à l'extérieur. Remettre en place l'anneau de blocage du verre et le fixer.

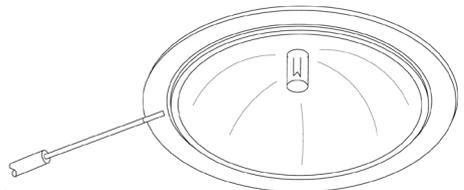


fig. 5

## Remplacement de la barre LED :

En utilisant un outil approprié, enlever la barre LED de son siège (faites référence à la Fig. 21), déconnecter – la électroniquement en utilisant le connecteur approprié et puis la replacé avec une barre LED avec les mêmes caractéristiques. fig. 22

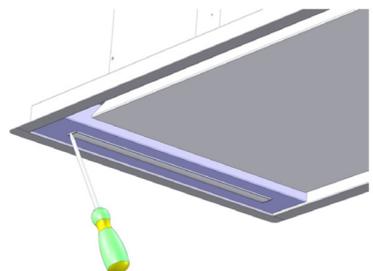
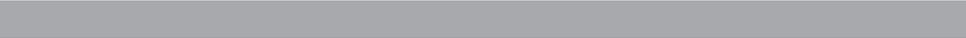
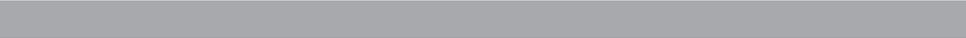
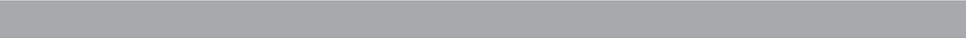


fig. 6







# Sirius

IL EST NÉCESSAIRE D'ENREGISTRER EN LIGNE L'ACHAT DE VOTRE PRODUIT AU SITE HYPERLINK <http://www.siriuscappe.com/canada/warranty.htm> POUR VALIDER LA GARANTIE.

VOUS TROUVEZ LES DONNÉES DE VOTRE HOTTE SUR L'ÉTIQUETTE À L'INTÉRIEUR DE LA HOTTE. POUR LA LIRE, RETIREZ SIMPLEMENT LE FILTRE A GRAISSE.

## SERVICE DE GARANTIE

Pour bénéficier du service de garantie, informez le Service Après Vente Sirius à l'adresse e-mail ci-dessous ou appelez le numéro gratuit CANADA 1-800-463-2566 et fournissez le code du produit, la description du vice ou du défaut et la date d'achat du produit. Sirius se réserve le droit de demander une preuve d'achat. Sirius, à sa propre discrétion, remplacera les produits endommagés pendant le transport, à condition que le dommage dû au transport est signalé comme susmentionné, c'est-à-dire **DANS LES 5 JOURS DE TRAVAIL APRÈS RÉCEPTION** du produit ou des produits expédiés.

## GARANTIE D'UN AN POUR LE SERVICE DE RÉPARATION:

Pendant la première année dès la date d'achat de votre produit, Sirius, à sa discrétion, réparera ou remplacera gratuitement tout produit ou pièce qui s'avère défectueux dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

## QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE:

Sirius Range Hoods garantit à l'acheteur original que tous ses produits commerciaux sont libres de tout défaut de matériel et de fabrication, pour la durée d'un an à partir de la date d'achat. Il n'existe aucune autre garantie, expresse ou tacite, y compris mais sans s'y limiter, aucune garantie de qualité commerciale ou d'adaptation à une utilisation particulière.

## QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE:

Cette garantie ne couvre pas les filtres, lampes, batteries, tuyaux et composants du conduit. Cette garantie ne couvre pas l'entretien normal et le service après-vente technique standard, produits ou pièces endommagées résultant d'une mauvaise utilisation, acte de négligence, accident, entretien ou réparation impropre, installation erronée ou installation contraire aux instructions d'installation recommandées. La garantie sur les pièces/écrans en verre est limitée uniquement aux vices de fabrication et exclut expressément toute rayure ou rupture résultant d'une mauvaise utilisation. Les frais de la main-d'oeuvre et ceux qui sont directement associés au démontage et au remontage sont expressément exclus.

La durée de toute garantie implicite est limitée à un an, ainsi que spécifié par la garantie explicite. Certains états et certaines provinces ne permettent pas de limitations quant à la durée d'une garantie implicite, par conséquent les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour toutes informations merci de contacter :

Sirius service après-vente

Téléphone (gratuit) 1-800-463-2566.

## Sirius S.P.A.

Zona industriale Berbentina 6/A

60041 SASSOFERRATO (AN)

ITALY